

It is about
Tende a rullo



KE

KE

IT La rappresentazione grafica dei prodotti (immagini, dati tecnici e descrizioni) è realizzata al solo scopo di illustrare il prodotto ed è puramente indicativa.

EN The graphic representation of the products (pictures, technical data and descriptions) is made for the sole purpose of illustrating the product and is purely indicative.

FR La représentation graphique des produits (photos, données techniques et descriptions) est faite dans le seul but d’illustrer le produit et est purement indicative.

ES La representación gráfica de los productos (fotografías, datos técnicos y descripciones) se realiza con el único fin de ilustrar el producto y es meramente indicativa.

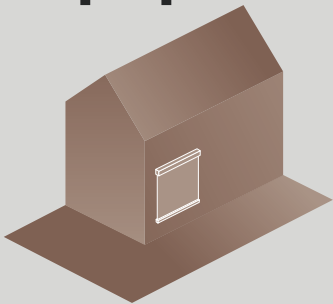
Gamma Screeny

KE

Screeny 5

p.

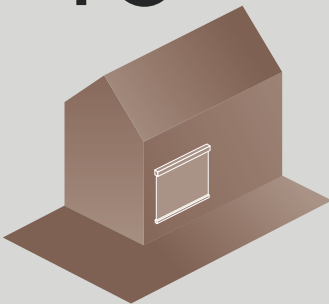
14



Screeny 85

p.

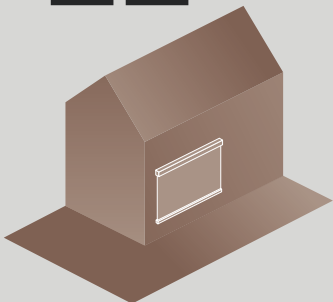
18



Screeny 110

p.

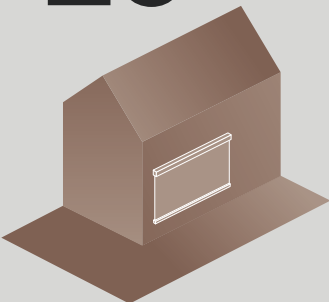
22



Screeny 130

p.

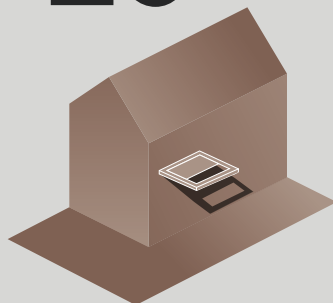
26



Screeny 150

p.

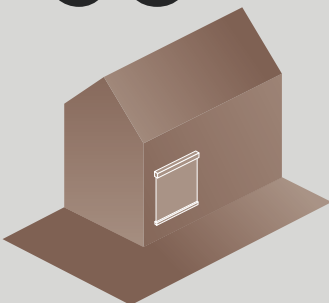
28



Screeny Tens

p.

30



Screeny Box

KE

la scelta giusta

KE: THE RIGHT CHOICE
KE, LA CORRECTA ELECCION
KE, LE BON CHOIX.

		
IL GRUPPO BAT Una realtà d’impresa solida, articolata e di sostanziale esperienza, leader nella progettazione e produzione di strutture ombreggianti, parte di un gruppo, la BAT spa, realtà internazionale, che assicura sinergie positive sui materiali, le scelte e l’innovazione. KE investe in ricerca per utilizzare nuove soluzioni e rendere più interessante l’impatto estetico. BAT GROUP KE, thanks to its experience in its strong organization, is a leader company in the field of awnings design and production. KE is part of the BAT GROUP, a multinational company which guarantees positive synergies between materials, innovation and choices. KE is always investing in research in order to reach new solutions to improve the aesthetic impact. EL GRUPO BAT Una realidad de empresa sólida, articulada y de	sustancial experiencia, líder en el diseño y la producción de estructuras de protección solar, parte de un grupo, BAT Spa, realidad internacional, que asegura sinergias positivas sobre los materiales, las soluciones y la innovación. KE invierte en investigación para utilizar nuevas soluciones y volver más interesante el impacto estético. LE GROUPE BAT Une réalité d’entreprise solide, articulée et avec une forte expérience, leader dans la conception et la production de structures d’ombrage, qui fait partie d’un groupe : la BAT spa, réalité internationale, qui assure des synergies positives sur les matériaux, les choix et l’innovation. KE investit dans la recherche pour utiliser de nouvelles solutions et pour rendre plus intéressant l’impact esthétique.	CICLO DI PRODUZIONE INTERNO automatizzato e all’avanguardia INTERNAL PRODUCTION CYCLE. State of the art and automatized manufacturing process CICLO DE PRODUCCIÓN INTERNO automatizado y a la vanguardia CYCLE DE PRODUCTION INTERNE automatique et d’avant-garde
		MASSIMA PERSONALIZZAZIONE DI TUTTI I PRODOTTI tutto il processo di progettazione e ingegnerizzazione del prodotto viene costruito su misura delle esigenze del committente MAXIMUM CUSTOMIZATION FOR ALL PRODUCTS The whole planning and engineering product process is built around customer requirements MÁXIMA PERSONALIZACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS Todo el proceso de diseño e ingenierización del producto se elabora a medida de las exigencias del comitente PERSONNALISATION OPTIMALE DE TOUS LES PRODUITS Tout le processus de conception et d’ingénierie du produit est calqué sur les exigences du client

			
MADE IN ITALY KE è socia di FederlegnoArredo e promuove da sempre la qualità Made in Italy nel mondo MADE IN ITALY KE forms part of FederlegnoArredo, promoting Made in Italy excellence worldwide MADE IN ITALY KE es socia de FederlegnoArredo y promueve desde siempre la calidad Made in Italy en el mundo MADE IN ITALY KE est associée de FederlegnoArredo et fait depuis toujours la qualité Made in Italy dans le monde	INSTALLAZIONE E POST-VENDITA installazione effettuata esclusivamente da personale qualificato KE e assistenza post vendita puntuale e garantita su tutti i prodotti INSTALLATION AND POST-SALE Installation exclusively run by highly trained KE staff and post-sale assistance guaranteed on all products INSTALACIÓN Y POSVENTA Instalación efectuada exclusivamente por personal cualificado KE y asistencia posventa puntual y garantizada en todos los productos INSTALLATION ET APRÈSVENTE Installation effectuée exclusivement par le personnel qualifié KE et service après-vente ponctuel et garanti sur tous les produits	BREVETTI Ricerca e innovazione per performance assolutamente uniche e prodotti inimitabili, grazie a brevetti esclusivi dell’azienda PATENTS Research and innovation for unique performances and products, due to exclusive company patents PATENTES Investigación e innovación para lograr rendimientos absolutamente únicos y productos inimitables, gracias a patentes exclusivas de la empresa BREVETS Recherche et innovation pour des performances absolument uniques et produits inimitables, grâce aux brevets exclusifs de l’entreprise	CERTIFICAZIONI Marcature CE di prodotto EN 13561, EN 1090-1, ISO 9001, OHSAS 18001 e ISO 14001 e materiali, meccanismi e processi produttivi certificati dagli enti più rigorosi CERTIFICATIONS CE EN 13561, EN 10901, ISO 9001, OHSAS 18001 and ISO 14001 product certifications, along with materials, mechanisms and productive processes are certified by the most prestigious entities CERTIFICACIONES Marcados CE de producto EN 13561, EN 1090- 1, 18001 y 14001 y materiales, mecanismos y procesos productivos certificados por los entes más rigurosos CERTIFICATIONS Marquages CE de produit EN 13561, EN 1090-1, ISO 90001, OHSAS 18001 et ISO 14001 et matériaux, mécanismes et procédés de production certifiés par les organismes les plus stricts

DAYLIGHTING

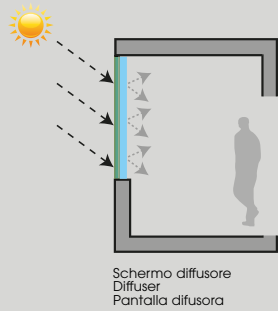
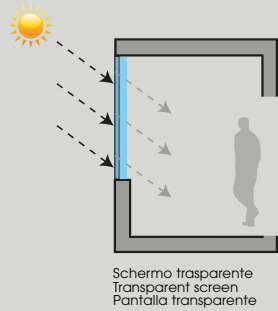
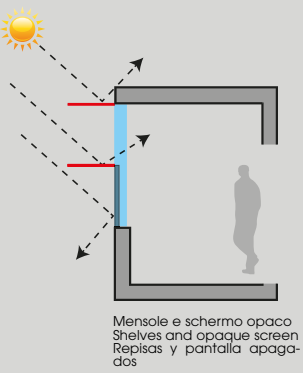
Tende a rullo

IT Progettare con la filosofia DAYLIGHTING è una scelta ecologica, estetica e funzionale, nel rispetto della direttiva europea sulla certificazione energetica degli edifici che prevede, oltre al calcolo dei consumi legati a riscaldamento e raffrescamento, anche quello dei consumi ai fini dell’illuminazione. Ecco quindi che l’organizzazione degli spazi e gli ingressi di luce degli edifici sono pensati per valorizzare al massimo la luce e il calore del sole. Unico problema: il controllo. Dispersione termica in inverno, calore indesiderato in estate, eccessiva quantità di luce: diventa fondamentale l’integrazione con schermature solari mobili e strutture ombreggianti. Con le strutture ombreggianti è possibile dosare luce e calore in base alle proprie esigenze e mantenere costanti gli standard di risparmio energetico e comfort visivo.

EN Design with the DAYLIGHTING philosophy is an ecological, aesthetic and functional choice, in compliance with the European Law, concerning the buildings energetic certification which regards the calculation of heating, cooling and lighting consumptions. Spaces are organized in order to add value to sun light. The only problem is control. Heating dispersion during the winter, undesired heat during the summer and excessive light: it results essential to integrate solar and shading structures. Shading structures measure out light and heat relating to customer’s needs and keep the energy savings standards and visual comfort.

FR Projeter con la filosofía DAYLIGHTING es una elección ecológica, estética y funcional, en el respeto a la directiva europea sobre la certificación energética de los edificios que prevé, además del cálculo de los consumos ligados al calentamiento o enfriamiento, también aquellos de los consumos a efectos de la iluminación. Es por esto por lo que la organización de los espacios y de las entradas de luz en los edificios están pensadas para valorizar al máximo las luces y el calor del sol. Único problema: el control. Dispersión térmica en invierno, calor no deseado en verano, excesiva cantidad de luz: se hace fundamental la integración con pantallas solares móviles y estructuras de protección solar. Con las estructuras de protección solar es posible regular luz y calor en base a las propias exigencias y mantener constante los estándar de ahorro energético y confort visual.

ES Proyectar con la filosofía DAYLIGHTING es una elección ecológica, estética y funcional, en el respeto a la directiva europea 2002/91/CE sobre la certificación energética de los edificios que prevé, además del cálculo de los consumos ligados al calentamiento o enfriamiento, también aquellos de los consumos a efectos de la iluminación. Es por esto por lo que la organización de los espacios y de las entradas de luz en los edificios están pensadas para valorizar al máximo las luces y el calor del sol. Único problema: el control. Dispersión térmica en invierno, calor no deseado en verano, excesiva cantidad de luz: se hace fundamental la integración con pantallas solares móviles y estructuras de protección solar. Con las estructuras de protección solar es posible regular luz y calor en base a las propias exigencias y mantener constante los estándar de ahorro energético y confort visual.

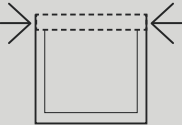


I punti di forza di Screeny

SCREENY AWNINGS’ BENEFITS
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA SCREENY
LES POINTS FORTS DES SCREENY



IT Misure un telo unico fino a un massimo di L.6 x H.5 mt . EN Measurement one fabric up to 6 mt lenght x 5 mt hight . FR Mesures une seule feuille jusqu’à un maximum de L.6 x H.5 mt . ES Medidas en una única tela hasta un máximo de L.6 x H.5 mt .	IT Disponibile con guida cavo, profilo nelle varianti libera e zip. EN Available with guide cable, rod, zip and profile. FR Disponible avec guide câble, profil en version libre et zip. ES Disponible con guia cable, varilla, perfil en las variantes libres y zip.	IT Fissaggio semplificato del tessuto con tondino a scatto (Screeny 85). EN Easier fabric fixing with click rod (Screeny 85). FR Fixation simplifiée de tissu avec tige instantané (Screeny 85). ES Fijación simplificada del tejido con macarrón clipado (Screeny 85).
---	---	---



IT progettato per essere integrato al vano finestra attraverso l’opzione monoblocco. EN Designed to be integrated to window space by the monoblock option. FR Intégrable conçu pour être intégré dans le compartiment de la fenêtre grâce à l’option monobloc. ES Integrable proyectado para ser integrado en el vano de la ventana a través de la opción compacta.	IT Tessuti tecnici in diversi materiali innovativi, studiati per un controllo ottimale del fattore solare e della trasmissione luminosa. EN Tecnical fabric with different solar factor in innovative materials, designed for an optimal sun and lighting transmission control. FR Tissus techniques pvc dans divers matériaux innovants, conçus pour un contrôle optimal du facteur solaire et de la transmission de la lumière. ES Tejidos técnicos con diversos factores solares en materiales innovadores, estudiados para un control óptimo del factor solar y de la transmisión lumínica.	IT AVVOLGIMENTO TELO sistema ideato e brevettato per limitare pieghe e grinze in fase di arrotolamento. EN FABRIC ROLLING SYSTEM design and patented to avoid folds and creases during the rolling process. FR ENROULEMENT DU TISSU système conçu et breveté pour limiter les plis et les rides pendant la phase de roulage. ES ENROLLE DEL TEJIDO sistema ideado para evitar pliegues y arrugas en la fase de enrolle.
---	---	---

SCREENY	Tende a rullo
---------	---------------

IT Le tende a rullo Screeny di KE sono la soluzione più adatta per vestire porte e finestre o vetrate, progettando i vostri spazi secondo i principi del Daylighting. Con l’impiego di tende avvolgibili, infatti, si ottimizzano due aspetti chiave del risparmio energetico: da un lato, la possibilità di schermare l’irraggiamento solare degli ambienti permette di mantenerli più freschi, senza bisogno di utilizzare massivamente gli impianti di condizionamento. Dall’altro, la possibilità di modulare l’ingresso della luce consente di utilizzare l’illuminazione naturale in maniera più efficiente e confortevole.

EN Elegant and minimalist, our roller awnings offer you the choice of keeping fabric in view or integrating it into the window structure after use. Screeny Box, for example, is a vertical roller awning without cassette – it features a recessed guide with a zip that fits perfectly into windows with a heat-insulating monobloc. The entire structure disappears into the wall just like a cassette, allowing you to fully adjust the shade or level of sunshine in residential or corporate spaces.

FR PLes stores verticaux extérieurs sur mesure sont la meilleure solution pour vos portes, fenêtres et baies vitrées. Ils permettent de concevoir vos espaces d’habitation selon les principes du « daylighting », la culture de la conception architecturale ouverte à la lumière. Alors que les Screeny possèdent tout les modes de guidage possibles (y compris coulisses zip), parmi les stores verticaux standards seul le Tensionata possède une toile tenue latéralement par des coulisses zip et un système à ressort qui lui offre une grande résistance.

ES Las cortinas enrollables Screeny de KE son la solución más adecuada para vestir puertas y ventanas o acristalamientos, diseñando sus espacios según los principios de la iluminación natural. Con el uso de estores enrollables, de hecho, se optimizan dos aspectos clave del ahorro energético: por un lado, la posibilidad de proteger las estancias de la luz solar permite mantenerlas más frescas, sin necesidad de recurrir masivamente a sistemas de aire acondicionado. Por otro, la posibilidad de modular la entrada de luz permite aprovechar la iluminación natural de forma más eficiente y confortable.

			
Resistenza al sole Resistenza al sole Resistenza al sole Resistenza al sole	Resistenza al vento, max classe 6 Resistenza al vento, classe 6 max Resistenza al vento, max classe 6 Resistenza al vento, max classe 6	Testato e certificato CE e TUV Testato e certificato CE e TUV Testato e certificato CE e TUV Testato e certificato CE e TUV	







IT Innovative e moderne, le tende a rullo, esaltano il design e l'essenzialità degli arredi contemporanei. Screeny 85 è disponibile con cassonetto L. 8,6x8,6 cm. con guida a cavo o zip.

EN Innovative and modern, the rollerblinds celebrate the design and minimalism of contemporary décor. Screeny 85 is available with a L. 8.6x8.6 cm cassette with cable or zip guide.

FR Innovadoras y modernas, las cortinas enrollables exaltan el diseño minimalista de la decoración moderna. Le Screeny 85 est disponible avec une cassette L. 8,6x8,6 cm avec câble ou guide zip.

ES Innovadoras y modernas, las cortinas enrollables exaltan el diseño minimalista de la decoración moderna. Screeny 85 está disponible con cofre L. 8,6x8,6 cm con cable o guía de zip.

IT Screeny è un gamma di tende a rullo adatte alla schermatura di superfici vetrate, verande e portici. Eleganza nel design, cura dei dettagli e vasta gamma di accessori e tessuti rendono questo prodotto adatto a molteplici usi. Screeny 110 è disponibile con cassonetto L. 10,5x10,5 cm. con guida a cavo o zip.

EN Screeny is a range of wind-down blinds suitable for windows, verandas and porches. Elegantly designed, attention to detail and a wide range of accessories and fabrics, make this product suitable for any number of uses. Screeny 110 is available with a L. 10,5x10,5 cm cassette with cable or zip guide.



FR Screeny est une gamme de volets roulants adaptés aux fenêtres, vérandas et porches. L'élégance du design, l'attention portée aux détails et une large gamme d'accessoires et de tissus font que ce produit convient à de multiples usages. Le Screeny 110 est disponible avec une cassette L. 10,5x10,5 cm avec câble ou guide zip.

ES Screeny es una gama de toldos verticales adecuados para ventanas, verandas y porches. La elegancia en el diseño, la atención a los detalles y la amplia variedad de accesorios y tejidos hacen que este producto sea apropiado para múltiples usos. Screeny 110 está disponible con cofre L. 10,5x10,5 cm con cable o guía de zip.











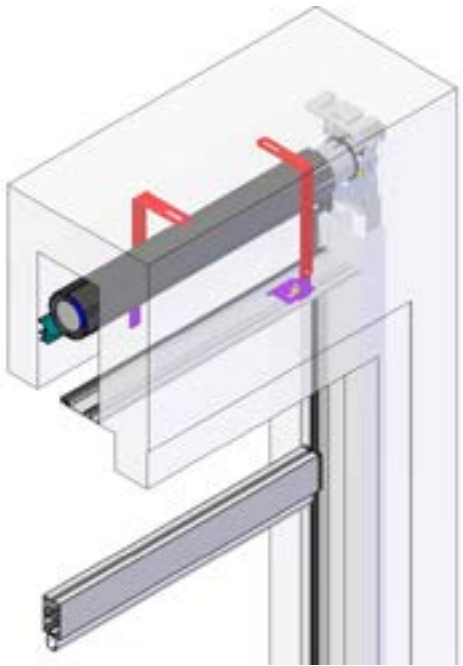
SCREENY BOX

IT Screeny Box è una tenda a rullo senza cassonetto, dotata di guida ad incasso con ZIP. Il sistema, risulta indicato nelle installazioni con presenza di monoblocco termoisolante dove è importante il connubio tra design, funzionalità e risparmio energetico.

EN Screeny Box is a drop awning without cassette, equipped with built-in profile guide with ZIP. The system, is indicated for installations of heat-insulation monoblock where the combination between design, functionality and energy saving is very important.

FR Screeny Box es un sistema vertical sin cajón, dotado de guía perfil con sistema ZIP. El sistema, es adaptable a las instalaciones con monobloc y aislante térmico, donde es importante la unión entre diseño, funcionalidad y eficiencia energética.

ES Screeny Box es un sistema vertical sin cajón, dotado de guía perfil con sistema ZIP. El sistema, es adaptable a las instalaciones con monobloc y aislante térmico, donde es importante la unión entre diseño, funcionalidad y eficiencia energética



OUT



IN



Nicchia con minimo ingombro e sistema di fissaggio di facile installazione.
Niche with minimal encumbrance and simple fixing system.
Niche avec minimum d' encombrement et fixation facile à utiliser.
Entre paredes con ocupación de un mínimo tamaño y de un sistema de ajuste fácil de instalar .

Screeny 110 L.113 H.220 cm.
Screeny 130 L.130 H.220 cm.

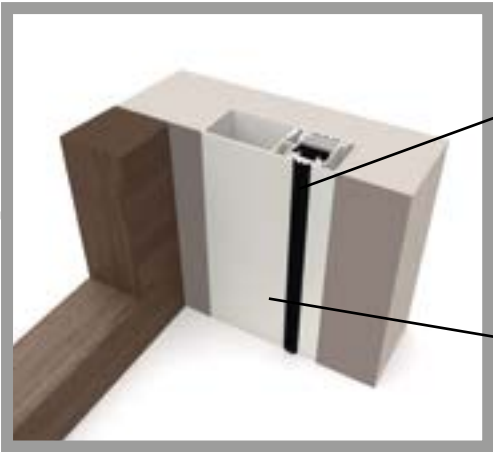
Chiusura con cielino ispezionabile per facilitare la pulizia .
Closure with inspectable cover to ease the cleaning.
Niche avec panneau supérieur inspectable pour favoriser le nettoyage.
Cierre con tapa inspeccionable para facilitar la limpieza.

Terminale a scomparsa. A tenda chiusa il terminale risulta a filo con il cielino.
Disappearing front bar. When the awning is closed, the front bar falls into line with the cover.
Terminal rétractable. Quand le store est fermé, le terminal est aligné avec le panneau.
Terminal casi invisible. Cuando el toldo está cerrado, el terminal está en línea con la tapa.



Convogliatore per eliminare eventuali grinze.
Conveyor to remove eventual creases..
Convoyeur pour éliminer éventuels plis.
Transportador para eliminar posibles arrugas.

Possibilità di utilizzo di qualsiasi tipo di tessuto sia oscurante che filtrante.
It gives the possibility to use any kind of fabric both obscuring or filtering.
Possibilité d' utilisation de chaque type de toile soit obscurcissant soit filtrant.
Posibilidad de utilizar cualquier tipo de tejido, tanto de oscurecimiento como filtrante.



Sistema Zip.
Zip system.
Système Zip.
Sistema ZIP.



Profilo verniciabile a scelta su vasta gamma di colori.
The profile can be powder coated with any RAL colour.
Profil peintable de chaque couleur RAL.
El perfil se puede lacar en cualquier RAL.

Accessori e finiture

ACCESSORIES AND FINISHES
ACCESSOIRES ET FINITIONS
ACCESORIOS Y ACABADOS

IT METALLI
le strutture metalliche sono costituite da profili ed accessori in alluminio termolaccato o acciaio (viterie inox). La resistenza alla corrosione è ottenuta grazie a innovativi processi di trattamento di superficie che permettono di classificare i componenti esterni in classe 4 secondo EN 13561:2015.

EN METALS
the metal frames are composed of profiles and accessories made of steel or thermo-varnished aluminum (stainless steel hardware). Resistance to corrosion is ensured by innovative surface treatments that allow external components to rank in class EN 13561:2015.

FR METAUX
Les structures métalliques sont constituées de profils et d’accessoires en aluminium thermo laqués ou en acier (vis inox). La résistance à la corrosion est obtenue grâce à des procédés innovants de traitement des surfaces qui permettent de classer les composants extérieurs en class EN 13561:2015.

ES METALES
las estructuras metálicas están formadas por perfiles y accesorios de aluminio termolacado o acero (tornillos inox). La resistencia a la corrosión se ha conseguido gracias a innovadores procesos de tratamiento de superficies que permiten clasificar los componentes externos en class EN 13561:2015.

IT TESSUTI
confort termico e perfetta integrazione estetica grazie ad un’ampia gamma di tessuti tecnici (oltre 500) che permettono la regolazione del fattore solare in base alle specifiche esigenze dell’edificio, assicurando la massima coerenza stilistica. Tutti i tessuti sono certificati secondo la norma tecnica per la marcatura CE del prodotto EN 13561 ed EN 14501

EN FABRICS
thermal comfort and perfect aesthetic integration are guaranteed by a wide range of technical fabrics (over 500), which allow to adjust the solar factor according the specific needs of the building, keeping the maximum consistency of style. All fabrics are certified in compliance to the technical regulations for CE marking: EN 13561 and EN 14501

FR TISSUS
confort thermique et intégration esthétique parfaite avec une large gamme de tissus techniques (500) qui permettent l’ajustement du facteur solaire en fonction des besoins spécifiques de l’immeuble, en assurant la cohérence maximum de style. Tous les tissus sont certifiés selon la norme technique pour le marquage du produit EN 13561 et EN 14501

ES TEJIDOS
confort térmico y perfecta integración estética gracias a una amplia gama de tejidos técnicos (más de 500) que permiten la regulación de factores solares en base a las exigencias específicas del edificio, asegurando la máxima coherencia estilística. Todos los tejidos están certificados según la normativa técnica por la etiqueta CE del producto EN 13561 y EN 14501

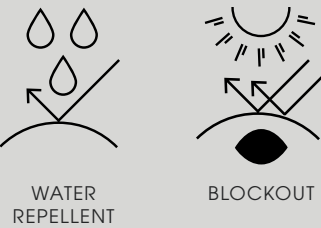


IT ESCLUSIVA KE - IRISUN BLOCKOUT
Il tessuto Irisun Blockout è l’equilibrio perfetto tra design, protezione dal sole e confort termico. Irisun Blockout è l’innovativo tessuto con il lato esterno in acrilico e quello interno in poliestere dall’aspetto luminoso e leggero

EN KE EXCLUSIVE - IRISUN BLOCKOUT
Irisun Blockout fabric is the perfect balance between design, sun protection and thermal comfort. Irisun Blockout is the innovative fabric with the outer side in acrylic and the inner side in polyester, with a bright and light look.

FR EXCLUSIF KE - IRISUN BLOCKOUT
Le tissu Irisun Blockout est l’équilibre parfait entre le design, la protection solaire et la sécurité, confort thermique. Irisun Blockout est un tissu innovant dont la face extérieure est en acrylique, et face intérieure en polyester d’aspect brillant et léger

ES KE EXCLUSIVO - IRISUN BLOCKOUT
El tejido Irisun Blockout es el equilibrio perfecto entre diseño, protección solar y confort térmico. Irisun Blockout es el innovador tejido con la cara exterior en acrílico y la cara interior en poliéster brillante y ligero



Accessori e finiture

ACCESSORIES AND FINISHES
ACCESSOIRES ET FINITIONS
ACCESORIOS Y ACABADOS

IT AUTOMAZIONE

sensori climatici (vento, pioggia, sole) combinati ad automazione di ultima generazione, permettono la creazione di scenari personalizzati, che definiscono tempo e modalità di apertura e chiusura della tenda. Le app per smartphone e tablet ne consentono un costante controllo da remoto.

EN AUTOMATION

wind, rain and sun sensors, together with cutting-edge automation, allow to customize the awning use, defining when and how it should open or close. The apps for smartphones and tablets allow to remotely control the awnings in every moment

FR AUTOMATIZACIÓN

sensores climáticos (viento, lluvia, sol) se combinan para una automatización de última generación, permitiendo la creación de escenarios personalizados, que definen el tiempo y el modo de abertura y de cierre del toldo. Las app para smartphone y tablets nos permiten un constante control remoto

ES AUTOMATISATION

capteurs météorologiques (vent, pluie, soleil) combinés avec la automatisation de dernière génération, permettent la création de scénarios personnalisés, qui définissent le temps et la méthode d'ouverture et de fermeture du store. Applications pour smartphones et tablettes permettent un contrôle constant à distance



KE

Screeny 37

IT SENZA FILI

Gestisci i dispositivi connessi tramite APP sul tuo smartphone, ovunque tu sia.

EN WIRELESS

Manage connected devices via APP on your smartphone, wherever you are.

FR WIRELESS

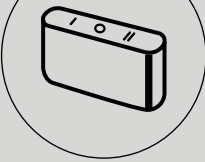
Gérez les appareils connectés via l'APP sur votre smartphone, où que vous soyez.

ES WIRELESS

Gestiona los dispositivos conectados a través de la APP de tu smartphone, estés donde estés.



1



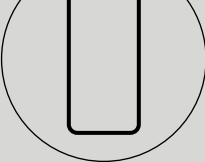
IT Con il controllo smart Avvia i tuoi scenari con un solo click.

EN With smart control Start your scenarios with a single click.

FR Avec un contrôle intelligent Démarrez vos scénarios d'un simple clic.

ES Con control inteligente Inicia tus escenarios con un solo clic.

2



IT Programma e gestisci i suoi dispositivi da casa, a distanza o automaticamente.

EN Program and manage its devices from home, remotely or automatically.

FR Programmer et gérer ses appareils depuis chez soi, à distance ou automatiquement.

ES Programe y gestione sus dispositivos desde casa, a distancia o automáticamente.

3



IT Con uno smart speaker quando hai le mani occupate o stai guidando.

EN With a smart speaker when your hands are full or you are driving.

FR Avec un haut-parleur intelligent lorsque vos mains sont occupées ou que vous conduisez.

ES Con un altavoz inteligente cuando tienes las manos ocupadas o estás conduciendo.

IT Quando si affronta il colore lo si fa con la consapevolezza che tutto il nostro mondo è disegnato dalla luce. E il colore altro non è che una scomposizione della luce. La materia che osserviamo assorbe tutti i colori dell’iride, rimandando allo sguardo soltanto il colore che la definisce. Ecco perché è così importante riconoscere lo stretto legame che c’è tra colore e materia. Per questo progetto, tre sono le parole chiave che guidano la ricerca: Parole, Luoghi, Materie.

EN When we see color, we do it with the awareness that our whole world is created by light. Color is nothing more than components of light. The object we observe absorbs all light except what it reflects back to our eyes, only the color that defines it. This is why it is so important to recognize the close link that exists between color and matter. For this project, there are three keywords that guide the research: Words, Places, Matters.

FR Lorsque nous faisons face à la couleur, nous le faisons avec la conscience que notre monde entier est conçu par la lumière. Et la couleur n’est rien de plus qu’une panne de lumière. Le matériau que nous observons absorbe toutes les couleurs de l’iris, se référant à l’œil uniquement la couleur qui le définit. C’est pourquoi il est si important de reconnaître le lien étroit qui existe entre la couleur et la matière. Pour ce projet, trois mots-clés guident la recherche : Mots, Lieux, Matériaux.

ES Cuando nos enfrentamos al color lo hacemos con la conciencia de que todo nuestro mundo está diseñado por la luz. Y el color no es más que una descomposición de la luz. El material que observamos absorbe todos los colores del iris, refiriéndose únicamente al color que lo define. Por eso es tan importante reconocer el estrecho vínculo que existe entre el color y la materia. Para este proyecto, hay tres palabras clave que guían la investigación: Palabras, Lugares, Materias

Essential

RAL 9010 (BX) WHITE	RAL 9010 (B2) WHITE MATT	RAL 1013 (AX) OFF WHITE
RAL 1013 (A6) OFF WHITE MATT	RAL 9006 (G6) ALUMINIUM	RAL 9006 (6O) ALUMINIUM MATT
RAL 9007 (GL) DARK ALU.	RAL 9007 (Z4) DARK ALU. MATT	RAL 8014 (MS) CLASSIC BROWN MATT
CORTEN (MR) ROUGH	RAL 7016 (Z6) IRON MATT	CARBON (NV) ROUGH

Sensitive

RAL 9003 (NJ) COTTON MATT	RAL 9002 (HL) WHITE GREY MATT	RAL 7038 (XG) RESIN MATT	RAL 7044 (TT) NATURAL STONE MATT	RAL 7042 (7G) GREY STONE MATT	RAL 7030 (ZB) WARM GRAY MATT
RAL 1019 (A4) WASHED WOOD MATT	RAL 1015 (A7) SAND MATT	RAL 7006 (ZA) DUST MATT	RAL 8017 (MW) GROUND MATT	RAL 3007 (R6) BLACK RED MATT	RAL 8019 (MK) NIGHT BROWN MATT
RAL 7021 (T4) OFF BLACK MATT	RAL 6007 (W2) MIMETIC MATT	RAL 6025 (VQ) LEAF MATT	RAL 6003 (W1) FOREST MATT	RAL 5000 (FJ) MOONLIGHT MATT	NCS S1515- R80B (F3) SKY ROUGH
NCS 1050- B30G (F6) POOL MATT	RAL 5002 (FT) PRIME B MATT	RAL 1023 (C7) PRIME Y MATT	RAL 3002 (R2) PRIME R MATT		

KE



Visita il nostro sito/ Visit our website
www.keoutdoordesign.com